

20 Jahre Linotex

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Textiles suisses - Intérieur**

Band (Jahr): - **(1979)**

Heft 1

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-793976>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

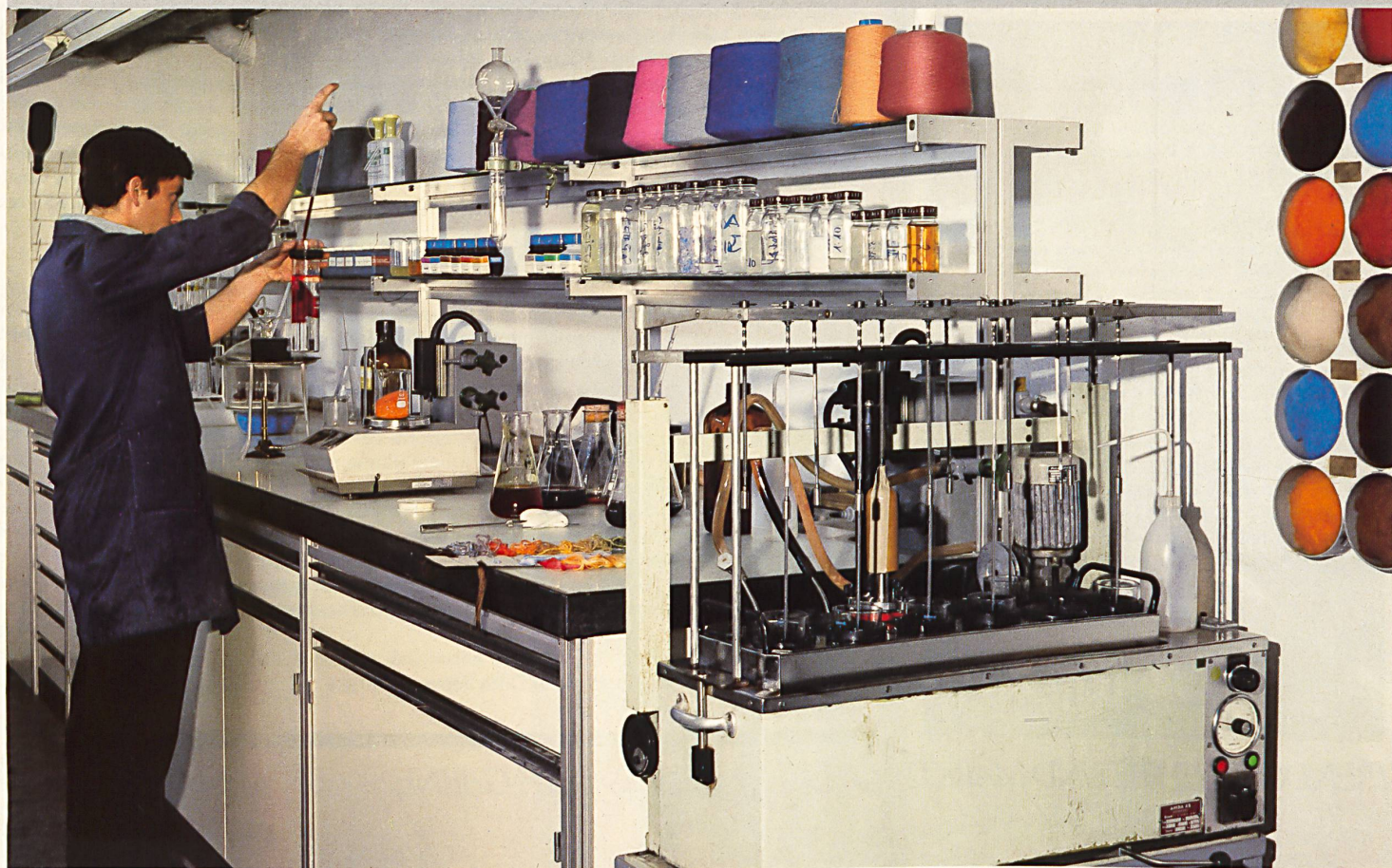
20 JAHRE LINOTEX

Aus einer traditionellen Berner Leinenweberei hervorgegangen, hat sich die Linotex AG, Kirchberg, in den 20 Jahren ihres Bestehens zu einem führenden Unternehmen auf dem Sektor der Dekostoffe entwickelt. Zu ihrem weltweiten Kundenkreis gehören vor allem jene bedeutenden Stoffverleger und Grossisten, deren Anforderungen an Neuentwicklungen und Spezialitäten ein hohes Mass an Kreativität und technischem Können erfordern. Da es zur Politik der Linotex AG gehört, Stoffe anzubieten, die nicht nur vom Dessin, sondern schon vom Garn her exklusiv sind, wird von den berücksichtigten Spinnereien die weltweite Exklusivität der entsprechenden Garne gefordert. Zusätzlich werden eigene Garnentwicklungen in einer Tessiner Kooperationsfirma fabriziert. Dank der Zusammenarbeit mit diesem vertikal ausgebauten Betrieb ist es der Linotex AG möglich, Heimtextilien vom Garn her bis zur Ausrüstung selber zu realisieren. Gesamthaft arbeiten

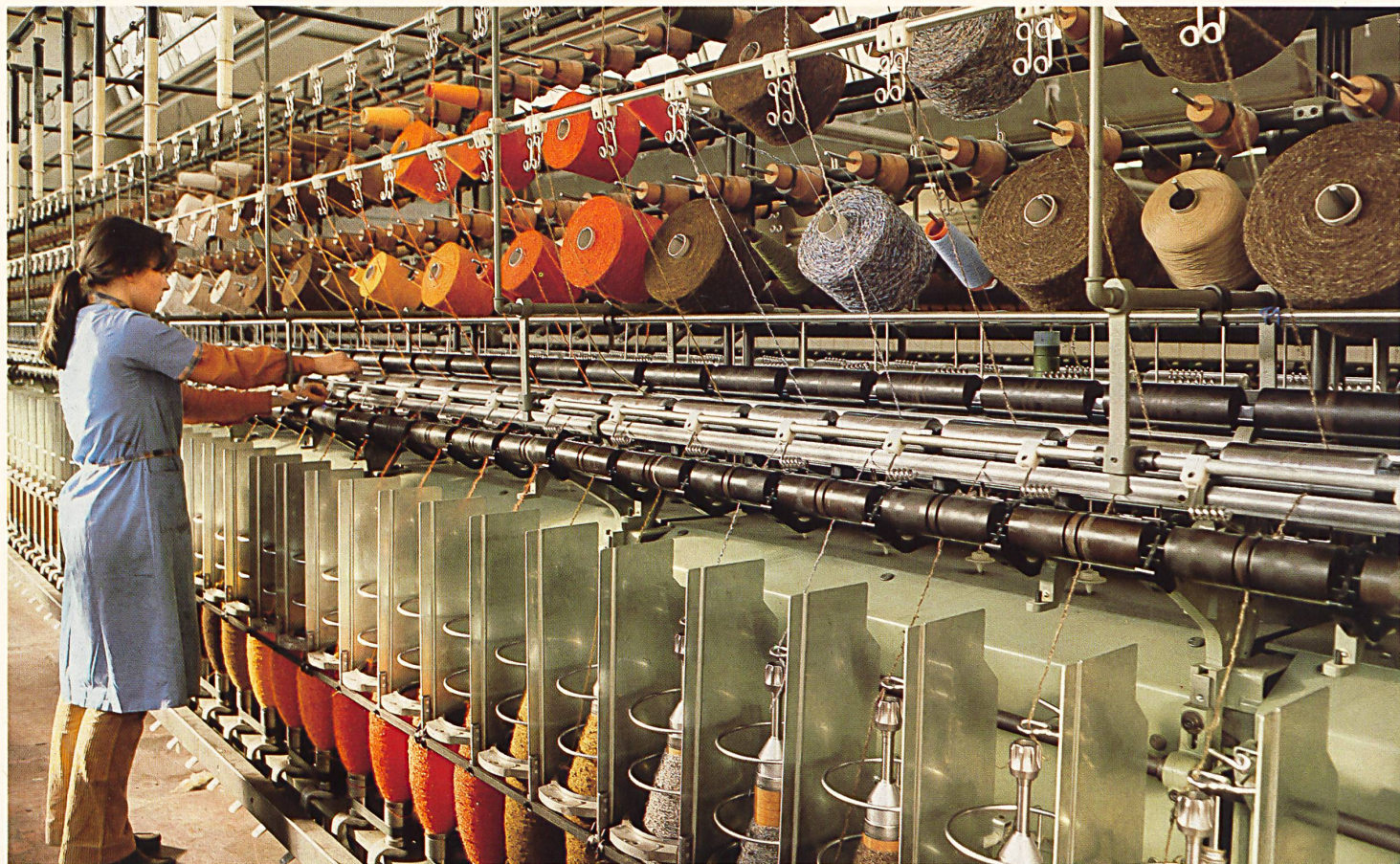
in den zwei finanziell unabhängigen Unternehmen rund 250 Personen.

Die währungsbedingten Schwierigkeiten, mit denen sich viele schweizerische Exportbetriebe in letzter Zeit konfrontiert sehen, werden bei Linotex durch noch engeren Kontakt mit den Märkten und den entsprechenden Kunden, durch noch hochwertigere Kreationen und nicht zuletzt auch dank der Flexibilität des durchrationalisierten und mit modernsten Maschinen ausgerüsteten Betriebes gemeistert.

Die Firma fabriziert heute ein breitgefächertes Sortiment von hochmodischen Deko- und Gardinenstoffen bis zu einer Breite von 320 cm sowie Tischdecken, Haushaltswäsche und Couch- und Bettübewürfe, um eine möglichst umfassende Heimtextilien-Kollektion anbieten zu können. Der Schritt ins dritte Dezennium wird bei Linotex mit vollem Vertrauen in die Zukunft unternommen.



Bis zu 200 Kolorite pro Artikel können in diesem Färbereilabor abgestimmt werden / Ce laboratoire de teinture peut déterminer jusqu'à 200 coloris pour chaque article / This dyeing laboratory can try out up to 200 colours per article / Questo laboratorio di tintoria è capace di preparare fino a 200 colori per ogni articolo.

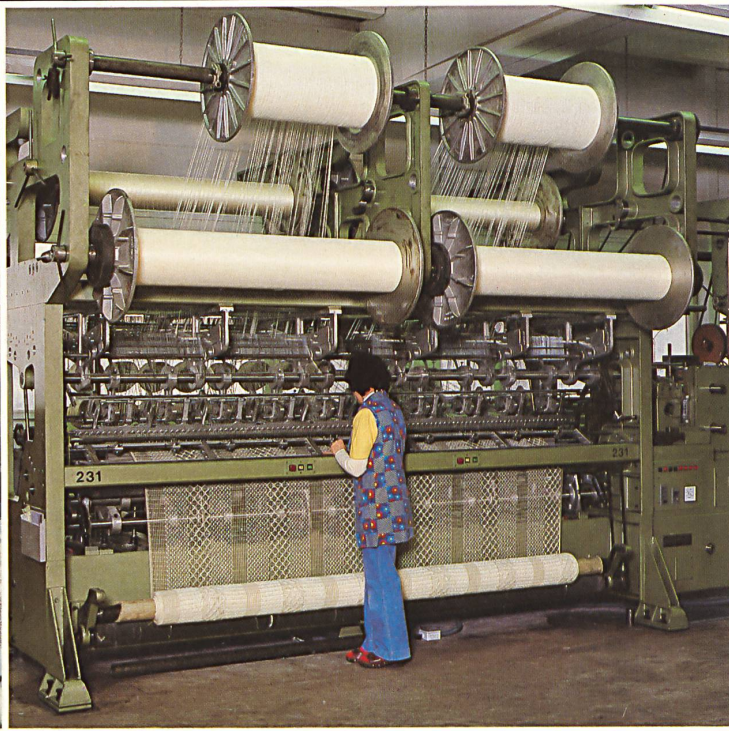
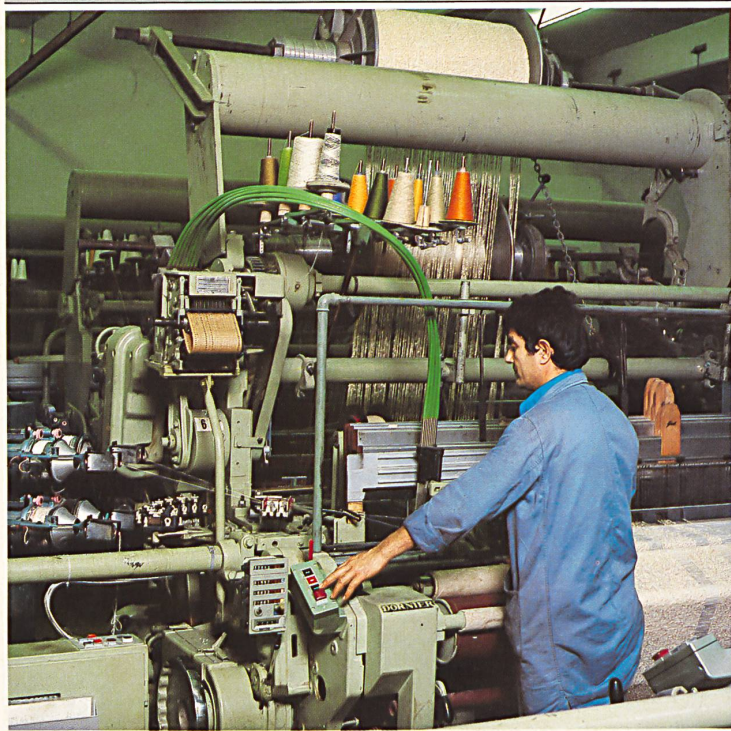


Musterwebstuhl mit 28 Schäften und Drehvorrichtung / Métier à tisser d'échantillonnage à 28 lames et dispositif pour armure simili-gaze / Loom for the making up of patterns with 28 heddles and gauze device / Telaio modello con 28 licci e dispositivo da giro.

Mustermaschine zur Entwicklung von Häkeldessins / Machine à échantillonner pour la recherche de dessins au crochet / Machine for making up patterns for crocheted designs / Macchina da modelli, per la creazione di disegni all'uncinetto.

320 cm breiter Webstuhl für zimmerhohe Gardinen und Dekostoffe / Métier à tisser de 320 cm de largeur, pour voilages et tissus de décoration de la hauteur d'une chambre / 320 cm wide loom for room-high nets and curtaining fabrics / Telaio largo 320 cm, per tendine alte quanto il vano e tessuti d'arredamento.

Doppelbreite Häkelmaschine für anspruchsvolle Dessinierungen / Métier à crocheter double largeur, pour dessins spéciaux / Double-width crocheting machine for special designs / Macchina a doppia larghezza per lavoro all'uncinetto; esegue disegni per i gusti difficili.



■ Issue d'un tissage de lin bernois traditionnel, la Linotex SA, à Kirchberg, est devenue, au cours de ses vingt ans d'existence une entreprise de pointe dans le secteur des tissus de décoration. Dans son cercle de clients, étendu au monde entier, elle compte des converters et des grossistes dont les exigences en fait de nouveautés et de spécialités demandent un esprit créateur et un savoir-faire technique hautement développés. Comme la Linotex SA s'est fait une règle d'offrir des tissus qui ne sont pas seulement exclusifs par leurs dessins mais au niveau des filés déjà, elle exige des filatures l'exclusivité mondiale de leurs produits. En outre, elle recherche de nouvelles formules en filés dans une entreprise du Tessin avec laquelle elle coopère. Grâce au travail en commun avec cette dernière, qui est organisée verticalement, la Linotex SA est capable de produire elle-même des textiles d'intérieur à partir du filé jusqu'au tissu apprêté. En tout, les deux entreprises, qui sont financièrement indépendantes l'une de l'autre, occupent quelque 250 personnes. La maison Linotex a maîtrisé les difficultés dues à la situation sur le marché des devises, qui ont entravé ces derniers temps les exportations de nombreuses entreprises suisses; elle a obtenu ce succès grâce à un resserrement de ses contacts avec les marchés étrangers, grâce à des créations encore plus intéressantes et aussi — cela n'est pas le moindre facteur — grâce à la souplesse de sa fabrication entièrement rationalisée, équipée des machines les plus modernes. Cette entreprise produit aujourd'hui un assortiment très étendu de tissus pour la décoration et les voilages jusqu'à la largeur de 320 cm, ainsi que des tapis de table, du linge de ménage, des jets de divans et de lits, de manière à pouvoir offrir une collection de textiles de maison aussi complète que possible.

On comprend donc que Linotex SA aborde sa troisième décennie d'existence avec une belle confiance en l'avenir.

■ From a traditional Berne linen mill, Linotex Ltd., Kirchberg, has, in the 20 years since it was established, grown into a leading firm in the curtaining fabric sector. Its worldwide circle of clients mainly comprises leading converters and wholesalers, whose requirements in the way of new developments and specialties demand considerable creativity and technical knowhow. Since it is part of Linotex's policy to offer fabrics that are exclusive not only in design but also with regard to yarn, the firm demands worldwide exclusivity for the yarns it uses from the spinning mills with which it deals. In addition, it also produces its own yarns in a Ticino firm with which it cooperates. As a result of its cooperation with this vertically structured firm, Linotex Ltd. is able to produce home textiles right from the initial yarn to the final finished product. The two financially independent firms employ a total of some 250 people.

The difficulties created by the high rate of the Swiss franc, with which many Swiss export firms have recently had to cope, have been overcome by Linotex through even closer contacts with the markets and its clients, through even higher quality and last but not least thanks to the flexibility of this fully rationalized modern concern equipped with the very latest machines. Today the firm manufactures a wide range of highly fashionable curtaining fabrics and nets up to 320 cm wide, as well as tablecloths, household linen and divan- and bed-covers, in order to be able to offer as wide and comprehensive a selection of home textiles as possible. Linotex starts on its third decade of activity with every confidence in the future.

■ Derivata da un tradizionale linificio bernese, la Ditta Linotex SA, di Kirchberg, nei suoi venti anni d'esistenza è diventata una delle principali imprese nel campo delle stoffe per arredamento. La sua clientela, diffusa nel mondo intero, include principalmente que i manipolatori e grossisti le cui esigenze in materia di novità e di specialità richiedono un'elevata capacità creativa e tecnologica. Poiché la politica della Ditta Linotex SA prevede di offrire stoffe dal disegno e persino dal filato esclusivo, si richiede alle filature prese in considerazione l'esclusività mondiale dei relativi filati. In una ditta di cooperazione sita nel canton Ticino si fabbricano inoltre filati di propria creazione. Grazie alla collaborazione con questa impresa, dalla struttura verticale, la Ditta Linotex SA ha la possibilità di realizzare in proprio i tessuti per la casa, e ciò dal filato all'appretto. Le due imprese, finanziariamente indipendenti, occupano complessivamente 250 persone circa.

La Ditta Linotex SA sormonta le difficoltà di cambio, con le quali si confrontano attualmente numerose imprese d'esportazione svizzere, per mezzo di un contatto ancor più stretto con i mercati e con la clientela, di creazioni ancor più pregiate e, non da ultimo, grazie alla flessibilità dell'impresa stessa, totalmente razionalizzata e munita dei più moderni macchinari. Oggi la Ditta fabbrica un vasto assortimento di tessuti per arredamento e per tende di primissima attualità, in larghezze fino a 320 cm, nonché tovaglie, biancheria per la casa e coperte per divani e letti, onde poter offrire la più vasta collezione possibile di tessuti d'interni. La Ditta Linotex SA entra così con grande fiducia nell'avvenire nel terzo decennio di vita.